

**Domstolens dom (åttonde avdelningen) av den 6 april 2017 – Europeiska kommissionen mot  
Förbundsrepubliken Tyskland**

(Mål C-58/16) <sup>(1)</sup>

**(Fördragsbrott — Ökat hamnskydd — Direktiv 2005/65/EG — Artiklarna 2.3, 6, 7 och 9 —  
Åsidosättande — Ingen hamnskyddsutredning har ägt rum — Hamngränser, hamnskyddsplan och  
hamnskyddschef — Ingen definition)**

(2017/C 168/18)

Rättegångsspråk: tyska

**Parter**

Sökande: Europeiska kommissionen (ombud: W. Mölls och L. Nicolae)

Svarande: Förbundsrepubliken Tyskland (ombud: T. Henze och R. Kanitz)

**Domslut**

- 1) Förbundsrepubliken Tyskland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artiklarna 2.3, 6, 7 och 9 i Europaparlamentet och rådets direktiv 2005/65/EG av den 26 oktober 2005 om ökat hamnskydd genom att inte, med avseende på hamnarna Düsseldorf, Köln-Niehl I, Godorf, Duisburg-Rheinhausen, Neuss, Duisburg Außen-/Parallelhafen, Krefeld-Linn, Stromhafen Krefeld, Duisburg Ruhrort-Meiderich, Gelsenkirchen och Mülheim, i delstaten Nordrhein-Westfalen (Tyskland), se till att hamngränserna fastställs, att hamnskyddsutredningar och hamnskyddsplaner utarbetas och att en hamnskyddschef utses.
- 2) Förbundsrepubliken Tyskland ska ersätta rättegångskostnaderna.

<sup>(1)</sup> EUT C 118, 4.4.2016.

**Domstolens dom (femte avdelningen) av den 22 mars 2017 (begäran om förhandsavgörande från  
Amtsgericht München, Landgericht München I – Tyskland) – brottmål mot Ianos Tranca (C-124/16),  
Tanja Reiter (C-213/16), Ionel Opria (C-188/16)**

(Förenade målen C-124/16, C-188/16 och C-213/16) <sup>(1)</sup>

**(Begäran om förhandsavgörande — Straffrättsligt samarbete — Direktiv 2012/13/EU — Rätt till  
information vid straffrättsliga förfaranden — Rätt att bli informerad om anklagelsen — Delgivning av ett  
strafföreläggande — Förfarande — Skyldighet att utse ett delgivningsombud — Den tilltalade saknar  
hemvist och fast uppehållsort — Fristen för att bestrida strafföreläggandet börjar löpa då  
delgivningsombudet har delgetts)**

(2017/C 168/19)

Rättegångsspråk: tyska

**Hänskjutande domstolar**

Amtsgericht München, Landgericht München I

**Parter i brottmålen vid de nationella domstolarna**

Ianos Tranca (C-124/16), Tanja Reiter (C-213/16), Ionel Opria (C-188/16)

Ytterligare deltagare i rättegången: Staatsanwaltschaft München I